

# SPX-5

Logiciel de navigation NavGear





## Table des matières

#### Le logiciel de navigation NavGear

Installation	• • • •
Premier démarrage et configuration	
y y	
Notions de base	
1. Notions de base	1
1.1 Écran d'accueil : Menu de navigation	
1.2 Touches et autres éléments de commandes à l'écran	
1.2.1 Utiliser le clavier	1
1.2.2 Pressions répétées sur l'écran	1
1.3 Affichage de la carte	
1.3.1 Naviguer sur la carte	
1.3.2 Indicateur de position	
1.3.3 Objets sur la carte	
1.3.4 Modifier la carte	
1.3.5 Accès rapide.	
1.3.6 Afficher les détails sur la position actuelle (Où suis-je ?)	2
Navigation	
-	
2. Navigation	
2.1 Choisir la destination d'un itinéraire	
2.1.1 Entrer une adresse (ou une partie de l'adresse)	
2.1.1.1 Entrer une adresse	
2.1.1.3 Choisir un croisement comme point d'arrivée	
2.1.1.3 Choisir dir croisement confine point d'arrivée	
2.1.1.4 Definitive certified durie ville? duri lied confine point d'arrivée	
2.1.1.6 Astuces pour une saisie rapide de vos adresses	
2.1.2 Choisir le point d'arrivée parmi les POI.	
Zinz choisi le point à diffée parin les l'Oir	3

2.1.2.1 Choisir le point d'arrivée via une recherche rapide parmi les POI	34
2.1.2.2 Sélection de la destination à partir d'autres POI par nom	37
2.1.2.3 Sélection de la destination à partir d'autres POI par catégorie	38
2.1.2.4 Rechercher de l'aide dans votre région sur la page "Où suis-je?"	41
2.1.3 Définir un point sur la carte en tant que destination	42
2.1.4 Sélectionner une destination dans les favoris	43
2.1.5 Chercher la destination la plus probable (fonction intelligente)	44
2.1.6 Sélectionner une destination dans l'historique des destinations	45
2.2 Afficher l'ensemble de l'itinéraire sur la carte	46
2.3 Vérifier les paramètres de l'itinéraire	46
2.4 Modifier l'itinéraire	47
2.4.1 Changer le point d'arrivée de l'itinéraire	47
2.4.2 Définir un nouveau point de départ pour l'itinéraire	47
2.4.3 Conserver l'itinéraire actif	
2.4.4 Supprimer l'itinéraire actif	
2.4.5 Changer le mode de planification de l'itinéraire	49
2.4.6 Afficher les itinéraires alternatifs	50
2.4.7 Modifier le type de véhicule utilisé lors de la planification	
2.4.8 Modifier les types de routes utilisées lors de la planification	52
2.5 Ajouter la destination à vos favoris	54
2.6 Voir une simulation de l'itinéraire	55



#### Références

3. Références	57
3.1 Concepts	57
3.1.1 Smart Zoom (zoom intelligent)	57
3.1.2 Profils de couleur pour le jour et la nuit	57
3.1.3 Profil de couleur pour tunnel	
3.1.4 Calculs d'itinéraires	57
3.1.5 Caméras de surveillance routière (hors France)	58
3.1.5.1 Types de caméras de surveillance routière	58
3.1.5.2 Directions contrôlées	58
3.1.6 Alerte de dépassement de la vitesse autorisée	59
3.1.7 Voyants de statut pour niveau de chargement et qualité de la posi	tion GPS59
3.2 Menu "Plus"	60
3.3 Menu de configuration	60
3.3.1 Paramétrages de l'itinéraire	61
3.3.2 Réglages audio	
3.3.3 Galerie de véhicules en 3D	63
3.3.4 Profils de couleurs	63
3.3.5 Définir le point de départ	64
3.3.6 Paramètres régionaux	64
3.3.7 Contenus	65





Le logiciel de navigation NavGear



## Installation



#### NOTE

Avant l'installation, veillez à ce que le SPX-5 soit complètement chargé.

- 1. Copiez le contenu du dossier NavGear et le fichier Navgear.apk à partir du CD/DVD sur une carte MicroSD vierge. Veillez à ce que le dossier et le fichier se trouvent bien à la racine de la carte, pas dans un sous-dossier.
- 2. Insérez la carte MicroSD dans le SPX et installez le fichier **Navgear.apk** à l'aide d'un installateur d'applications (disponible via Google Market), directement à partir de la carte MicroSD.
- 3. Suivez ensuite les instructions à l'écran. Le logiciel s'installe automatiquement.



# Premier démarrage et configuration

1. Après l'installation, l'application NavGear apparaît dans l'écran d'aperçu. Vous devrez éventuellement redémarrer l'appareil avant d'utiliser l'application. Appuyez sur l'application pour l'ouvrir.



2. L'application vous indique qu'elle ne pourra pas être initialisée en raison de l'absence d'enregistrement. Appuyez sur **OK** pour démarrer l'enregistrement.

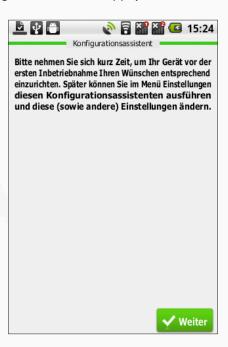


3. Le contrat de licence utilisateur s'affiche.



Lisez attentivement le contrat puis cliquez sur **OK** si vous acceptez les conditions du contrat. Cliquez sur **Refuser** si vous ne les acceptez pas. L'installation ne peut continuer que si vous acceptez les conditions du contrat.

4. L'assistant de configuration démarre. Appuyez sur Suivant.





5. Appuyez sur la langue et la voix souhaitées, puis sur **Suivant**.



6. Sélectionnez le format de l'heure et des unités de mesure souhaités, puis appuyez sur **Suivant**.





7. Sélectionnez les paramètres souhaités. Faites glisser votre doigt sur l'écran pour déplacer la liste vers le haut ou le bas et ainsi afficher davantage de paramètres. Appuyez enfin sur **Suivant**.



La configuration est terminée. Appuyez sur **Terminé** pour la finaliser, ou sur **Retour** si vous souhaitez apporter des modifications.

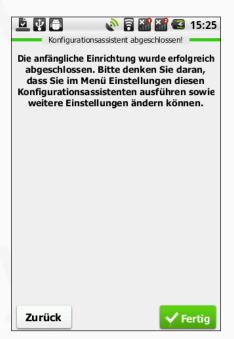
#### Enregistrement

Vous devez enregistrer le logiciel de navigation avant de pouvoir l'utiliser. Pour ce faire, vous aurez besoin d'un code prépayé. Celui-ci est inscrit sur le DVD fourni.



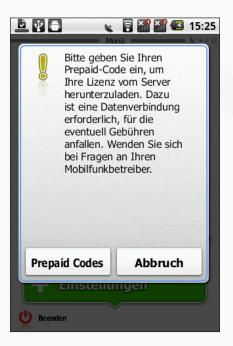
#### **ATTENTION:**

Une connexion à internet est nécessaire pour l'enregistrement. Avant de continuer, connectez-vous à un réseau Wi-Fi ou UMTS.





8. Appuyez sur **Codes prépayés** et munissez-vous du code inscrit sur le DVD.



9. Entrez le code en utilisant le clavier. Appuyez ensuite sur **OK**.





10. Attendez jusqu'à ce que l'activation du logiciel soit terminée.



**Terminé!** Lorsque vous redémarrerez le logiciel de navigation, vous pourrez l'utiliser autant de fois que vous le souhaitez!



# Notions de base



### 1. Notions de base

Le logiciel a été optimisé pour une utilisation en véhicule et à pied. Vous pouvez contrôler facilement le logiciel avec vos doigts, en appuyant sur les touches de commandes et sur les cartes affichées à l'écran.

Normalement, le logiciel de navigation est utilisé de la manière suivante : l'utilisateur choisit une destination et la navigation commence. Vous pouvez choisir votre destination de plusieurs façons :

- Entrer une adresse ou une partie de celle-ci, comme par exemple un nom de rue sans numéro, ou les noms de deux rues qui se croisent.
- Entrer une adresse à partir d'un code postal. De cette manière, vous n'avez pas besoin de sélectionner le nom du lieu, et la recherche du nom de la rue peut être plus rapide.
- Sélectionner un POI en tant que destination.
- Sélectionner un point de la carte avec la fonction **Chercher sur la carte**.
- Utiliser un favori enregistré précédemment.
- Sélectionner un lieu dans la liste des dernières destinations.

#### 1.1 Écran d'accueil : Menu de navigation

Le logiciel est lancé dans le menu principal, le menu de navigation. De là, vous pouvez accéder à toutes les zones de votre logiciel.



#### Vous disposez des options suivantes :

- Appuyez sur pour définir votre destination via la saisie d'une adresse ou la sélection d'un lieu important/intéressant (POI), via un endroit sur la carte ou via un des favoris que vous avez enregistrés. Vous pouvez aussi rechercher l'une des dernières destinations à l'aide de l'historique intelligent.
- Appuyez sur pour afficher les paramètres d'itinéraire ainsi que le trajet entier sur la carte. En outre, vous pouvez effectuer des actions directement liées à l'itinéraire, telles que les suivantes : supprimer votre itinéraire, choisir un trajet alternatif, simuler la navigation ou encore enregistrer la destination dans vos favoris. (Cette touche reste inactive si aucune destination n'a été saisie.)
- pour personnaliser les fonctions du logiciel de navigation, selon vos besoins, pour lire le mode d'emploi, ou pour exécuter des applications supplémentaires.
- Appuyez sur pour démarrer la navigation sur la carte. Le bouton luimême est une carte miniature qui indique votre localisation actuelle, l'itinéraire recommandé et les environs géographiques en temps réel. Appuyez sur le bouton pour afficher la carte en mode plein écran.
- Avec Beenden, vous pouvez arrêter la navigation et fermer le logiciel.



#### 1.2 Touches et autres éléments de commandes à l'écran

Lorsque vous utilisez le logiciel de navigation, vous devez normalement appuyer sur des boutons affichés sur l'écran tactile.

Vous ne devez confirmer vos choix et modifications que lorsque vous redémarrez l'application ou lorsqu'une reconfiguration importante a été effectuée. Une confirmation est également nécessaire avant de pouvoir effacer des données ou des réglages. Dans tous les autres cas, le logiciel enregistre votre sélection et prend en compte les nouveaux paramètres dès que vous appuyez sur l'élément de commande correspondant, sans exiger de confirmation de votre part.

Туре	Exemple	Description	Utilisation
Touche	A Zielengabe	Appuyez dessus pour appeler une fonction, ouvrir une nouvelle page ou définir un réglage.	Appuyez une fois dessus.
Touche avec valeur	Sparsam	Certains boutons affichent la valeur actuelle d'un champ ou d'un paramètre. Appuyez sur le bouton pour modifier la valeur. Après la modification, la nouvelle valeur apparaît sur le bouton.	Appuyez une fois dessus.
Symbole	Distanz 16.9 km	Informe sur l'état actuel. Certains symboles font également office de bouton.	Appuyez une fois dessus.

Туре	Exemple	Description	Utilisation
Liste	Emile Service Control of Control	Lorsque vous avez le choix entre plusieurs options, celles-ci s'affichent dans une liste.	Déplacez-vous de page en page avec les touches et , et touchez la valeur souhaitée. Sinon, prenez la liste n'importe où et faites glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas. Suivant la vitesse à laquelle vous bougez votre doigt, la liste défile plus vite ou plus lentement, se déplace un petit peu ou va directement à une de ses extrémités.
Curseur de réglage		Lorsqu'une fonction peut être réglée avec différentes valeurs dans une même zone, le logi- ciel affiche un curseur de réglage avec lequel vous pouvez définir la valeur.	Déplacez l'index pour mettre le curseur dans sa nouvelle position. Appuyez sur le curseur à l'endroit où l'index doit se placer : il se met directement en place.
Interrupteur	<b>&gt;</b>	Lorsque seuls deux réglages sont possibles, une coche indique si la fonction est activée ou non.	Appuyez dessus pour allumer ou éteindre l'interrupteur.
Clavier virtuel	CONTINUE OF A	Touches alphabétiques et alphanumériques à l'aide desquelles vous pouvez saisir des lettres et des chiffres.	Chaque touche correspond à un bouton sur l'écran tactile.



#### 1.2.1 Utiliser le clavier

Vous ne devez saisir des lettres et des chiffres que lorsque cela est absolument nécessaire. Vous pouvez appuyer sur le clavier plein écran avec le bout de vos doigts, basculer entre différentes configurations de clavier, telles que la configuration anglaise ou grecque, ou encore un clavier numérique uniquement.

A -41	D/4-11-
Action	Détails
Basculer vers un autre type de clavier, p. ex. passer d'un clavier anglais à un clavier grec.	Vous ne pouvez pas effectuer cette opération lorsque vous êtes déjà en train d'utiliser le clavier virtuel. Vous pouvez le faire dans Paramètres régionaux.
Corriger une saisie effectuée avec le clavier.	Avec , vous pouvez supprimer des caractères saisis par erreur.  Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pour supprimer quelques caractères ou bien toute la ligne.
Ajouter un espace, p. ex. entre un nom et un prénom, ou pour des noms de rues en plusieurs mots.	Appuyez sur la touche vierge qui se trouve en bas du clavier, au milieu.
Entrer des chiffres et des symboles	Appuyez sur [123] pour basculer vers un clavier proposant des chiffres et des caractères spéciaux.
Fermer la saisie par clavier (choisir le résultat de recherche proposé)	Appuyez sur Alt
Fermer la saisie par clavier (ouvrir la liste des résultats de recherche)	Appuyez sur Liste
Fermer la saisie par clavier (enregistrer votre saisie)	Appuyez sur У ок
Arrêter la saisie par clavier (revenir à la page précédente)	Appuyez sur Zurück

#### 1.2.2 Pressions répétées sur l'écran

Normalement, vous ne devez toucher l'écran tactile qu'une seule fois. Certaines fonctions utiles ne sont cependant accessibles que par une combinaison de mouvements de doigts. Il s'agit de ces actions :

Actions	Instructions	
Appuyer sur l'écran et maintenir la pression	Appuyez sur les touches suivantes et maintenez-les enfoncées pour accéder à des fonctions spéciales :  Appuyez et maintenez  dans les listes et menus : la carte s'affiche. Appuyez et maintenez une de ces touches  dans l'affichage de la carte : vous pouvez faire pivoter la carte, l'incliner, l'agrandir, la réduire, sans aucune transition.  Appuyez et maintenez sur les claviers  : vous pouvez ainsi effacer rapidement plusieurs caractères.  Appuyez et maintenez  ou  dans les longues listes : vous pouvez les faire défiler en continu.	
Mouvements de la main (tenir & tirer)	Dans les cas suivants, vous devez maintenir la pression sur l'écran et "tirer" la fenêtre pour la déplacer ou l'ouvrir : Pour déplacer un curseur sur une ligne de défilement. Pour parcourir une liste : appuyez sur n'importe quelle entrée de la liste et déplacez-la avec le doigt vers le haut ou vers le bas. Suivant la vitesse à laquelle vous bougez votre doigt, la liste défile plus vite ou plus lentement, se déplace un petit peu ou va directement à une de ses extrémités	



#### 1.3 Affichage de la carte

#### 1.3.1 Naviguer sur la carte

L'affichage des cartes est la partie la plus utilisée de votre logiciel. Sur l'écran d'accueil - le menu de navigation - est affichée une petite carte, actualisée en temps réel, corre-

spondant à une partie de la touche de commande Karte zeigen



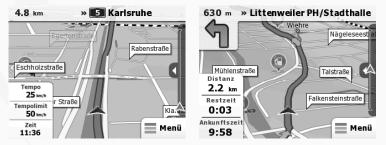
Appuyez sur pour agrandir cette carte miniature et afficher l'aperçu de la carte.

La carte est affichée en noir et blanc lorsqu'il n'y a pas de position GPS :



Sur cette carte sont affichées la position actuelle (l'indicateur de véhicule, par défaut une flèche bleue), l'itinéraire conseillé (une ligne orange) et les cartes géographiques environnantes.

Des touches et éléments de commandes se trouvent sur l'écran et vous aident à naviguer. Pendant la navigation, des informations routières s'affichent sur l'écran. Touchez le coin en bas à gauche pour voir les trois champs de données d'itinéraire.



Appuyez sur une zone de données pour masquer les autres et n'afficher que celle que vous venez de sélectionner. Ces zones de données changent selon que vous naviguez sur un itinéraire actif ou qu'aucune destination précise n'a été déterminée (aucune ligne orange n'est affichée).

Champs de données lors d'un trajet sans destination :

Champ	Description
Tempo 61 km/h	Affiche votre vitesse actuelle, calculée par le récepteur GPS.
Tempolimit 70 km/h	Affiche les limitations de vitesse de l'itinéraire actuel, dans la mesure où elles sont enregistrées sur la carte.



Champ	Description
Zeit 17:11	Affiche l'heure actuelle en fonction du fuseau horaire dans lequel vous vous trouvez. L'heure précise est fournie par les satellites GPS et les informations sur le fuseau horaire proviennent de la carte. Le fuseau horaire peut également être défini manuellement dans les paramètres régionaux. (Dans les menus principaux, l'heure actuelle est toujours affichée en haut à gauche).

Champs d'informations lorsque vous suivez un itinéraire :			
Champ	Descriptionbung		
Distanz 16.9 km	Indique la distance qu'il vous reste à parcourir pour atteindre votre destination finale.		
Restzeit	Indique le temps de trajet qu'il vous reste à parcourir jusqu'à votre destination finale, en fonction des données routières correspondantes disponibles. Cette estimation ne prend pas en compte les bouchons et autres ralentissements possibles.		
0:16	NOTE: Si un récepteur TMC est branché à votre GPS, les ralentissements de circulation signalés par le système TMC sont pris en compte lors du calcul de l'itinéraire, s'ils concernent votre trajet. Ce calcul est toutefois rarement précis.		
Ankunftszeit 17:22	Affiche l'heure qu'il devrait être lorsque vous arriverez à destination, selon ce qu'il vous reste à parcourir et les données disponibles.  Cette estimation ne prend pas en compte les bouchons et autres ralentissements possibles.  NOTE:  Si un récepteur TMC est branché à votre GPS, les ralentissements de circulation signalés par le système TMC sont pris en compte lors du calcul de l'itinéraire, s'ils concernent votre trajet. Ce calcul est toutefois rarement précis		

#### 1.3.2 Indicateur de position

1.3.2.1 Indicateur de véhicule et fonction "Lock on Road" (fixer sur la route) Lorsque votre position GPS est connue, le logiciel indique votre localisation actuelle avec un indicateur de véhicule. Cet indicateur est, par défaut, une flèche bleue; vous pouvez toutefois modifier le symbole dans les paramètres.

La position exacte de l'indicateur de véhicule dépend du type de véhicule utilisé. Le type de véhicule peut être sélectionné dans les paramètres des itinéraires.

Si vous choisissez le mode piéton : l'indicateur pointe sur votre position GPS exacte. L'orientation de l'icône indique la direction que vous suivez. Si vous choisissez un des véhicules : l'indicateur de véhicule n'indique pas, dans certaines conditions, votre position GPS exacte ni votre direction. Si des routes se trouvent à proximité, l'indicateur pointe sur la route la plus proche afin de réduire les erreurs de positionnement GPS, et l'orientation du symbole est alignée avec la route.

1.3.2.2 Point sélectionné (curseur) dans "Chercher sur la carte" Si vous marquez un point sur la carte dans le menu "Chercher sur la carte", un curseur apparaît sur l'endroit marqué. Le curseur est représenté par un point rouge, bien visible à tous les niveaux d'échelle.



La position du curseur peut être utilisée comme destination de l'itinéraire.



#### 1.3.3 Objets sur la carte

#### • 1.3.3.1 Routes

Les routes affichées par votre logiciel ressemblent à des cartes routières en papier. Leur couleur et leur largeur vous permettent de juger de l'importance de chaque route. Vous pouvez ainsi aisément différencier une autoroute d'une route plus petite.

#### • 1.3.3.2 Aperçu des embranchements et rue suivante

Lorsque vous suivez un itinéraire s'affichent en haut de l'écran des informations indiquant les prochaines manœuvres à effectuer ainsi que la prochaine rue/route et la prochaine agglomération/le prochain lieu.



En haut à gauche se trouve un champ qui indique la prochaine manœuvre. Vous pouvez voir à la fois le type d'événement en approche (virage, rond-point, croisement, sortie d'autoroute, etc.) et sa distance par rapport à votre position GPS actuelle. Lorsqu'une manœuvre en suit rapidement une autre, le type de la manœuvre suivante s'affiche sous la forme d'une petite icône.

Si ce n'est pas le cas, seule la manœuvre suivante est visible.



La plupart de ces symboles sont faciles à comprendre. Dans le tableau suivant, vous trouverez quelques-uns des événements/manœuvres les plus courants qui peuvent s'afficher pendant un trajet. Les deux espaces d'informations utilisent ces mêmes symboles :

Symbole	Description
4	Virage à gauche
	Virage à droite
A	Inverser
rp .	Tourner légèrement à droite
4	Virage serré à gauche
*	Serrer à gauche
	Au croisement, aller tout droit



Symbole	Description
<b>\$</b>	Entrer dans le rond-point. L'aménagement du rond-point et le nombre de sorties ne sont affichées que pour le prochain embranchement.
#	Prendre l'autoroute
Ir	Quitter l'autoroute
	Monter sur le ferry
益	Descendre du ferry
888	Destination proche

#### • 1.3.3.3 Suivi des indications et panneaux de signalisation

Lorsque vous roulez sur des routes à voies multiples, il est important de rouler sur la bonne voie pour pouvoir suivre l'itinéraire conseillé. Si les données de voies sont enregistrées dans la carte, le logiciel vous les indique et affiche la direction à prendre à l'aide de petites flèches en bas de la carte. Les flèches mises en évidence montrent les voies sur lesquels vous devez vous ranger.

Si des informations supplémentaires sont disponibles, les flèches sont alors remplacées par des panneaux de signalisation. Les panneaux s'affichent en haut de la carte. La couleur et l'aspect des panneaux est semblable aux vrais panneaux de signalisation qui sont montés au-dessus ou sur le bord des routes. Ils indiquent les destinations possibles et les numéros des rues où mène la voie sur laquelle vous vous trouvez.

En mode conduite (sans itinéraire conseillé), tous les panneaux ont un aspect identique. Pendant la navigation, seul s'affiche en couleurs le panneau qui vous amène à la voie conseillée; tous les autres sont grisés.





#### 1.3.3.4 Types d'objets 3D

Votre logiciel de navigation supporte les types d'objets 3D suivants :

Туре	Description
3Paysages 3D	Les données de paysages en 3D vous affichent les variations de terrain ou le niveau de la mer lorsque vous regardez la carte 2D. Elles sont utilisées pour tracer l'itinéraire en 3D lors de la navigation. Sur la carte en 3D, les collines et montagnes apparaissent en arrière-plan, tandis qu'elles sont représentées en couleurs et ombres sur la carte 2D.
Routes suréle- vées	Intersections complexes et routes surélevées passant par dessus d'autres routes (telles que ponts et viaducs) sont affichés en 3 dimensions.

#### 1.3.3.5 Éléments de l'itinéraire actif

Votre logiciel de navigation affiche votre trajet de la façon suivante :

Symbole	Nom	Description
	Position GPS actuelle et point de départ	Votre position actuelle sur la carte. En mode piéton, il s'agit de la position GPS exacte. Si vous avez choisi un véhicule pour le calcul de votre itinéraire et que des routes se trouvent à proximité, le symbole pointe alors sur la rue ou route la plus proche. Lorsque la position GPS est disponible, l'itinéraire commence à la position actuelle. Si aucune position GPS valable n'est disponible, votre logiciel utilise alors la dernière position connue en guise de point de départ.



Symbole	Nom	Description
<b>XX</b>	Destination (point d'arrivée)	Le dernier point de votre itinéraire
	Couleur de la carte	Lorsque la position GPS est disponible, la carte est affichée en couleurs vives. Dès qu'il n'y a plus de position GPS disponible, la carte est affichée en gris. Il est possible que le logiciel continue de déplacer l'indicateur de véhicule afin d'essayer de trouver une position possible mais non confirmée.
	Couleur de l'itinéraire	Grâce à sa couleur, l'itinéraire est toujours clairement visible sur la carte, autant en mode journée qu'en mode nuit.
	Routes exclues de la navigation	Vous pouvez spécifier si vous souhaitez utiliser ou éviter certains types de routes. Si toutefois il est impossible pour le logiciel d'éviter certains types de routes, celles-ci sont inclues dans l'itinéraire calculé et représentées dans une couleur différentes de celle du reste du trajet.

#### 1.3.4 Modifier la carte

Appuyez sur pour regarder la carte pendant la navigation. La carte ne suit alors plus votre position actuelle (l'indicateur de véhicule - flèche bleue par défaut - n'est alors plus fixe sur l'écran) et de nouveaux éléments de commande apparaissent, avec lesquels vous pouvez plus facilement modifier l'aperçu de la carte.



Action	Touche(s)	Description
Déplacer la carte en la maintenant et la tirant	Pas de touche	Appuyez sur la carte et maintenez la pression pour la déplacer dans la direction voulue à l'aide de votre doigt.
Zoom avant et zoom arrière	<b>-</b>	Vous pouvez spécifier l'échelle à laquelle la carte doit être affichée sur l'écran.  Votre logiciel de navigation utilise des cartes vectorielles de haute qualité qui vous permettent de toujours voir la carte avec un contenu optimisé, quelle que soit l'échelle d'affichage choisie. Les noms de rues et les autres informations textuelles sont affichés dans la même taille de caractère, toujours orientés de manière lisible, et seuls les rues et objets nécessaires sont affichés.  La carte 3D est limitée par une valeur maximale pour le changement d'échelle. Si vous réduisez la carte au-delà de cette limite, le logiciel passe la carte en mode 2D.  Appuyez une fois sur la touche de commande pour modifier la taille d'affichage par étapes, ou bien maintenez la commande appuyée pour modifier la taille d'affichage de façon continue et sans transition.
Incliner vers le haut et vers le bas	⇧⇩	En mode 3D, vous pouvez changer l'inclinaison verticale de la carte.  Appuyez une fois sur la touche de commande pour modifier la taille d'affichage par étapes, ou bien maintenez la commande appuyée pour modifier la taille d'affichage de façon continue et sans transition.
Tourner vers la gau- che et vers la droite	$\Diamond$	Vous pouvez changer l'orientation horizontale de la carte. Appuyez une fois sur la touche de commande pour modifier la taille d'affichage par étapes, ou bien maintenez la commande appuyée pour modifier la taille d'affichage de façon continue et sans transition.



Action	Touche(s)	Description
Boussole en mode carte 2D	<b>*</b>	La boussole indique toujours le nord. Appuyez sur la touche de comme pour orienter la carte vers le nord, et appuyez de nouveau sur cette carte pour revenir à l'orientation précédente.
Boussole en mode carte 3D	<b>•</b>	La boussole indique toujours le nord. Appuyez sur la touche de comme pour orienter la carte vers le nord, et appuyez de nouveau sur cette carte pour revenir à l'orientation précédente.
Revenir à la naviga- tion normale	Zurück	Appuyez sur cette touche pour revenir à l'aperçu normal de la carte et suivre de nouveau votre position GPS actuelle. Si la carte a été tournée, la rotation automatique de la carte est également rétablie.

#### 1.3.5 Accès rapide

Dans le menu **Accès rapide**, vous trouverez une série d'éléments de commandes et de fonctions qui sont souvent nécessaires pendant la navigation. Vous pouvez ouvrir le menu directement à partir de l'affichage de la carte, en appuyant sur cette dernière.



Touches sur la rangée du haut : ces touches sont des commutateurs. Leur valeur actuelle est affichée sur la touche. Appuyez sur une touche pour voir toutes les valeurs.



Appuyez maintenant sur une des valeurs et votre sélection prend effet immédiatement. Vous reviendrez automatiquement à l'écran Carte.

Touches sur la rangée du milieu : ces touches ouvrent de nouveaux écrans. Utilisez

ces écrans, et lorsque vous reviendrez ici, appuyez sur zurück pour retourner

à l'écran Carte ou touchez sans relâcher sur n'importe quel écran pour revenir à l'écran Carte directement.

Les touches et leurs valeurs sur l'écran sont les suivantes :

Touche	Fonction
Zurück	Si vous n'utilisez pas les commutateurs de la rangée du haut, cette touche vous permet de revenir à l'écran Carte.
Schieber für die Gesamtlautstärke	Ajuste le volume de l'appareil. Cela concerne tous les sons que l'application émet. Le volume du logiciel de navigation ne dépend pas des paramètres de l'appareil. Lorsque vous quittez l'application, les paramètres par défaut de l'appareil sont de nouveau pris en compte.
<b>=</b> ())	Ce commutateur vous permet de couper tous les sons de l'appareil. Si vous appuyez de nouveau dessus, la sortie audio est réactivée.



Touche	Fonction
	Vous pouvez définir l'échelle de la carte. Le Smart Zoom (zoom intelligent) effectue en permanence un zoom avant et arrière de la carte. Les valeurs suivantes peuvent être sélectionnées :
Zoom	L'échelle par défaut. Le Smart Zoom (zoom intelligent) modifie les niveaux de zoom et d'inclinaison pour une vue optimale de la situation actuelle de l'itinéraire.
Normal	L'échelle est plus élevée que la normale. Tous les éléments de la carte sont affichés en grand, une partie de l'environnement n'est pas visible.
	L'échelle est plus petite que la normale. Les éléments de la carte deviennent plus petits, mais la zone environnante affichée est plus grande.
	Bascule entre les profils d'affichage des couleurs "journée" et "nuit". Les valeurs suivantes peuvent être sélectionnées :
Farben	La carte et les menus sont affichés en couleurs diurnes.
Auto	La carte et les menus sont affichés en couleurs nocturnes.
	Selon l'heure actuelle et votre position GPS, le logiciel de navigation peut basculer automatiquement entre les modes jour et nuit, et ce quelques minutes avant le lever du soleil, lorsque le ciel est déjà clair, et quelques minutes après le coucher du soleil, avant qu'il fasse nuit.
Favoriten	Cette touche ouvre la liste des destinations favorites pour sélectionner une nouvelle destination d'itinéraire. Cette liste est également accessible à partir du menu Destination.

Touche	Fonction
Wo bin ich?	Cette touche ouvre une page spéciale contenant des informations sur la position actuelle et une commande pour la recherche de services d'urgences ou de dépannage dans les environs. Vous trouverez plus de détails dans le chapitre suivant.
Touche	Fonction
Karte 3D+	La carte peut être affichée en vue en perspective (3D) ou en vue du haut vers le bas (2D). En mode 3D les bâtiments s'affichent sur la carte. Les valeurs suivantes peuvent être sélectionnées :  [En option] La carte est affichée en vue 3D (perspective). Si les données des bâtiments en 3D ont été téléchargées et activées dans le logiciel, ces derniers seront visibles sur la carte.  La carte est affichée en vue 3D (perspective). L'affichage des bâtiments est comprimé.  La carte est affichée en vue 2D (vue de haut).



#### 1.3.6 Afficher les détails sur la position actuelle (Où suis-je?)

Vous pouvez accéder à cette page via le menu Accès rapide ; elle contient des informations sur votre position actuelle (ou sur votre dernière position connue, en cas d'absence de réception GPS) ainsi qu'une commande pour rechercher des lieux de services utiles à proximité.



#### Informations sur cette page:

Symbole	Description
<b>*</b>	Latitude et longitude (coordonnées de votre position actuelle au format WGS84).
<u>‡</u>	Hauteur, altitude (à partir des informations provenant du récepteur GPS jusqu'au niveau actuel de la mer - souvent imprécis).
Aktuelle Position	Détails de l'adresse (si disponibles) de votre position actuelle.
企	Numéro de la maison située à votre gauche
R	Numéro de la maison située à votre gauche
0	Indique s'il s'agit de votre position actuelle, ou bien de quand date la dernière actualisation de votre position.

En plus de ces informations, vous pouvez rechercher des secours ou de l'aide près de votre position actuelle. Appuyez sur hilfe in pour ouvrir une nouvelle page pour la recherche rapide :



Vous pouvez recherchez les services suivants à proximité de votre position actuelle ou de votre dernière position connue :

Syn	nbole	Description
120m	Werkstatt Hier in der Nähe	Garages et assistance routière
<b>Q</b> 20m	<b>Gesundheit</b> Hier in der Nähe	Médecins et urgences
2.6km	Polizei Hier in der Nähe	Postes de police
<b>©</b> 80m	Geldautomat Hier in der Nähe	Distributeurs automatiques de billets

Appuyez sur une des touches, sélectionnez un endroit dans la liste, et suivez le chemin jusque-là.



# Navigation



## 2. Navigation

Vous pouvez créer votre itinéraire de plusieurs façons :

- Si vous voulez immédiatement suivre un itinéraire, vous pouvez définir une destination et commencer tout de suite la navigation (navigation normale).
- Vous avez aussi la possibilité de planifier un itinéraire indépendamment de votre position GPS actuelle, et même sans aucune réception GPS. (Pour ce faire, vous devez arrêter le récepteur GPS et définir un nouveau point de départ dans le menu Paramètres – voir en page 47).

#### 2.1 Choisir la destination d'un itinéraire

Le logiciel vous propose plusieurs façons de choisir votre destination :

- Entrer une adresse ou une partie de celle-ci, comme par exemple un nom de rue sans numéro, ou les noms de deux rues qui se croisent (page 28).
- Entrer une adresse via un code postal (page 32). De cette manière, vous n'avez pas besoin de sélectionner le nom du lieu, et la recherche du nom de la rue peut être plus rapide.
- Sélectionner un POI en tant que destination (page 34).
- Sélectionner un point de la carte avec la fonction "Chercher sur la carte" (page 42).
- Utiliser un favori enregistré précédemment (page 43).
- Sélectionner un lieu dans la liste des dernières destinations (page 45).

#### 2.1.1 Entrer une adresse (ou une partie de l'adresse)

Si vous connaissez au moins une partie de l'adresse, c'est le moyen le plus rapide de spécifier la destination de votre itinéraire. Vous pouvez trouver une adresse sur cette page en tapant :

- L'adresse exacte avec le numéro de maison
- Centre-ville
- Intersection
- Milieu d'une rue

• Une des données ci-dessus (peu importe laquelle) si vous effectuez tout d'abord une recherche par code postal

#### 2.1.1.1 Entrer une adresse

Procédez comme suit pour entrer une adresse en tant que destination :

- 1. Sur la carte, appuyez sur Menü pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



3. Le logiciel vous propose par défaut le pays et le lieu dans lequel vous vous trouvez. Si nécessaire, appuyez sur la touche avec le nom du pays, saisissez les premières lettres du nom du pays et choisissez-le dans la liste.

Frank	reich
Pa	ris
<straße< th=""><th>nname&gt;</th></straße<>	nname>
<hausnummer></hausnummer>	<querstraße></querstraße>
Zurück	Stadt wähle



- 4. Le cas échéant, sélectionnez une autre ville ou un autre lieu :
  - a. Appuyez sur la touche avec le nom de l'endroit. Si vous avez modifié le pays/

la région, appuyez sur < Name der Stadt>

- b. Commencez à taper le nom de la ville/du lieu sur le clavier.
- c. Vous trouverez ainsi la ville ou le lieu recherchés :
  - Le lieu correspondant le plus est toujours affiché dans le champ de saisie.

Appuyez sur **OK** pour sélectionner.

- S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Sélectionnez la ville ou le lieu dans la liste.





- 5. Entrez le nom de la rue :
  - a. Appuyez sur <straßenname>
  - b. Commencez à taper le nom de la rue sur le clavier.
  - c. Voici comment trouver la rue recherchée :
    - Le nom de rue correspondant le plus est toujours affiché dans le champ

de saisie. Pour sélectionner, appuyez sur **OK** 

S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Choisissez la rue dans la liste.



<b>Allée De La</b> Co	mtesse De Ségur
75008 Paris, 8e A	rrondissement
Allée Du Comn	nandant Raynal
75015 Paris, 15e	Arrondissement
	a Commanderie ervilliers/Paris, 19e Arrondissement
Boulevard De I	a Commanderie
75019 Paris, 19e	Arrondissement



- 6. Entrez le numéro de la rue :
  - a. Appuyez sur
  - b. Entrez le numéro de la rue avec le clavier. (Pour la saisie de lettres, appuyez

sur Alt ).

c. Appuyez sur pour fermer la saisie de l'adresse. (Si le numéro entré ne peut être trouvé, le centre de la rue est choisi par défaut comme destination).



7. [En option] Dans certains pays, il se peut que, dans les longues rues, les numéros de maison recommencent à zéro à partir d'un certain endroit. Ainsi, un même numéro peut apparaître deux fois, voire plus, sur la même route. Si tel est le cas, une liste apparaît lorsque le numéro de rue a été saisi. Vous devez sélectionner l'adresse appropriée selon les informations sur le quartier / la banlieue.

8. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement. Appu-

yez sur Mehr ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec



#### NOTE:

Si vous savez que vous utiliserez souvent cette destination, enregistrez d'abord la

destination dans vos Favoris avant d'appuyer sur Los! :

Appuyez sur puis sur



#### 2.1.1.2 Définir le milieu d'une rue comme point d'arrivée

Lorsque aucun numéro de maison n'est disponible, vous pouvez alors choisir de vous rendre jusqu'au milieu de la rue correspondante :

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



3. Le logiciel vous propose par défaut le pays et le lieu dans lequel vous vous trouvez. Si nécessaire, appuyez sur la touche avec le nom du pays, saisissez les premières lettres du nom du pays et choisissez-le dans la liste.



- 4. Le cas échéant, sélectionnez une autre ville ou un autre lieu :
  - a. Appuyez sur la touche avec le nom de l'endroit. Si vous avez modifié le pays,

appuyez sur <a href="RamederStadt"><a href="R

- b. Commencez à taper le nom de la ville/du lieu sur le clavier.
- c. Vous trouverez ainsi la ville ou le lieu recherchés :
  - Le lieu correspondant le plus est toujours affiché dans le champ de saisie.

Pour sélectionner, appuyez sur **OK** 

S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur liste pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Sélectionnez la ville ou le lieu dans la liste.





- 5. Entrez le nom de la rue :
  - a. Appuyez sur <straßenname>
  - b. Commencez à taper le nom de la rue sur le clavier.
  - c. Voici comment trouver la rue recherchée :
    - Le nom de rue correspondant le plus est toujours affiché dans le champ

de saisie. Pour sélectionner, appuyez sur

S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Choisissez la rue dans la liste.



Mehr Optionen

Routen-





6. Appuyez sur wählen au lieu de saisir le numéro de maison. Le milieu de la rue est sélectionné comme destination.



7. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur Mehr Optionen ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec



#### 2.1.1.3 Choisir un croisement comme point d'arrivée

Procédez comme suit pour entrer un croisement en tant que destination :

- 1. Sur la carte, appuyez sur Menü pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



3. Le logiciel vous propose par défaut le pays et le lieu dans lequel vous vous trouvez. Si nécessaire, appuyez sur la touche avec le nom du pays, saisissez les premières lettres du nom du pays et choisissez-le dans la liste.





- 4. Le cas échéant, sélectionnez une autre ville ou un autre lieu :
  - a. Appuyez sur la touche avec le nom de l'endroit. Si vous avez modifié le

pays/l'état, appuyez sur Name der Stadt> ou saisissez le code postal.

- b. Commencez à taper le nom de la ville/du lieu sur le clavier.
- c. Vous trouverez ainsi la ville ou le lieu recherchés :
  - Le lieu correspondant le plus est toujours affiché dans le champ de saisie.

Pour sélectionner, appuyez sur

- S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Sélectionnez la ville ou le lieu dans la liste.





- 5. Entrez le nom de la rue :
  - a. Appuvez sur <straßenname>
  - b. Commencez à taper le nom de la rue sur le clavier.
  - c. Voici comment trouver la rue recherchée :
    - Le nom de rue correspondant le plus est toujours affiché dans le champ

de saisie. Pour sélectionner, appuyez sur

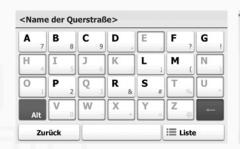
- S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Choisissez la rue dans la liste.





- 6. Entrez le nom de la rue transversale :
  - a. Appuyez sur
    - S'il y a peu de rue transversales, celles-ci sont immédiatement affichées dans une liste.
    - S'il y a plusieurs rues transversales, un clavier apparaît. Commencez à entrer le nom de la rue perpendiculaire sur le clavier. Dès que tous les noms de rues correspondant à votre saisie tiennent sur une page, une liste s'affiche automatiquement. Faites votre choix dans la liste.



Allée Marcel Proust	
75008 Paris, 8e Arrondissement	
Avenue Gabriel	
75008 Paris, 8e Arrondissement	
Cours La Reine	
75008 Paris, 8e Arrondissement	
Pont De La Concorde	
75008 Paris, 8e Arrondissement	



b. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur Mehr ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec







#### 2.1.1.4 Définir le centre d'une ville / d'un lieu comme point d'arrivée

Le centre d'une ville ou d'un lieu n'est pas le point central géographique d'un lieu, mais un point choisi par les développeurs de la carte. Dans une petite ville ou un village, il s'agit souvent du carrefour le plus important; dans les grandes villes, un des carrefours les plus importants.

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



3. Le logiciel vous propose par défaut le pays et le lieu dans lequel vous vous trouvez. Si nécessaire, appuyez sur la touche avec le nom du pays, saisissez les premières lettres du nom du pays et choisissez-le dans la liste.



- 4. Le cas échéant, sélectionnez une autre ville ou un autre lieu :
  - a. Appuyez sur la touche avec le nom de l'endroit. Si vous avez modifié le pays/

la région, appuyez sur

b. Commencez à taper le nom de la ville/du lieu sur le clavier.



- c. Vous trouverez ainsi la ville ou le lieu recherchés :
  - Le lieu correspondant le plus est toujours affiché dans le champ de saisie.

Pour sélectionner, appuyez sur .

- S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Sélectionnez la ville ou le lieu dans la liste.



5. Appuyez sur au lieu de saisir le nom de la rue. Le centre de la ville ou du lieu affiché(e) est alors sélectionné comme destination finale.



6. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement. Appu-

yez sur Mehr ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec







#### 2.1.1.5 Entrer une adresse à partir d'un code postal

Vous pouvez aussi rechercher l'ensemble des adresses ci-dessus en entrant le code postal au lieu d'un nom de ville. Voici un exemple avec une adresse complète :

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



3. Le logiciel vous propose par défaut le pays et le lieu dans lequel vous vous trouvez. Si nécessaire, appuyez sur la touche avec le nom du pays, saisissez les premières lettres du nom du pays et choisissez-le dans la liste.



- 4. Sélectionnez une nouvelle ville/un nouveau lieu en utilisant le code postal :
  - a. Appuyez sur la touche avec le nom de l'endroit. Si vous avez modifié le pays/

la région, appuyez sur

- b. Appuyez sur Alt pour ouvrir le pavé numérique.
- c. Commencez la saisie du code postal.

- d. Vous trouverez ainsi la ville ou le lieu recherchés :
  - Le code postal correspondant le plus s'affiche dans le champ de saisie.

Pour sélectionner, appuyez sur .

Si le code postal souhaité n'est pas affiché, appuyez sur le liste pou ouvrir la liste des résultats de recherche. Sélectionnez le code postal dans la liste.



- 5. Entrez le nom de la rue :
  - a. Appuyez sur <straßenname>
  - o. Commencez à taper le nom de la rue sur le clavier.
  - c. Voici comment trouver la rue recherchée :
    - Le nom de rue correspondant le plus est toujours affiché dans le champ

de saisie. Pour sélectionner, appuyez sur

S'il ne s'agit pas du nom souhaité, d'autres noms correspondants s'affichent dans une liste après que vous avez tapé quelques lettres

(appuyez sur pour afficher la liste des résultats avant qu'elle ne s'affiche automatiquement). Choisissez la rue dans la liste.







- 6. Entrez le numéro de la rue :
  - a. Appuyez sur <a href="#">Hausnummer></a>
  - b. Entrez le numéro de la rue avec le clavier. (Pour la saisie de lettres, appuyez



c. Appuyez sur pour fermer la saisie de l'adresse. (Si le numéro entré ne peut être trouvé, le centre de la rue est choisi par défaut comme destination).



d. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.



pour modifier les paramètres de l'itinéraire, ou bien commencez la naviga-

tion avec A Los!







#### 2.1.1.6 Astuces pour une saisie rapide de vos adresses

Lorsque vous saisissez le nom d'une ville / d'un lieu :

• Pendant la saisie, le résultat de recherche le plus probable est affiché dans le champ de saisie. Si le résultat proposé correspond à votre recherche,

sélectionnez-le avec

- Appuyez sur après avoir entré une lettre pour afficher la liste de toutes les entrées contenant les caractères saisis.
- Voici comment trouver plus rapidement une intersection :
- Cherchez d'abord la rue avec le nom le plus rare ou inhabituel ; vous aurez moins de lettres à saisir avant de la trouver.
- Si une des rues est plus courte, commencez par rechercher celle-là. Vous pourrez ainsi ensuite trouver plus rapidement la deuxième rue.

Vous pouvez effectuer une recherche selon le type ou le nom de rue. Lorsqu'un mot est contenu dans plusieurs noms, précédé par exemple de "rue", "chemin" ou "place", vous arriverez plus rapidement à vos résultats de recherche si vous tapez la première lettre du type de rue. Ainsi, par exemple, la recherche de "P Gam" pourra donner comme résultat "Place Gambetta" et ignorera les "rue Gambetta" et "chemin Gambetta".

Vous pouvez également rechercher dans les codes postaux. Ceci est utile quand un nom de rue est très commun et utilisé dans plusieurs mieux ou quartiers d'une ville.

#### 2.1.2 Choisir le point d'arrivée parmi les POI

Vous pouvez choisir votre destination parmi les lieux intéressants/importants enregistrés dans le logiciel.

Sur cette page, vous pouvez rechercher un lieu de différentes façons :

- La recherche rapide vous permet de trouver des types de lieux souvent recherchés en seulement quelques manipulations sur l'écran
- Vous pouvez trouver un lieu en fonction de son nom
- Vous pouvez trouver un lieu en fonction de sa catégorie

Vous pouvez également rechercher des services de proximité spécifiques sur la page "Où suis-je ?".

#### 2.1.2.1 Choisir le point d'arrivée via une recherche rapide parmi les POI

À l'aide de la recherche rapide, vous pouvez trouver les types de lieux les plus souvent recherchés.

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :







3. Les catégories de la recherche rapide s'affichent :



- Lorsqu'un itinéraire est actif, les stations services se trouvant le long de l'itinéraire sont recherchées.
- Si aucun itinéraire n'est actif (aucune destination n'a été spécifiée), alors la recherche est effectuée dans les environs de votre position actuelle.
- Si la position actuelle n'est pas disponible (pas de signal GPS), la recherche est effectuée à partir de la dernière position connue.



- Lorsqu'un itinéraire est actif, les restaurants se trouvant le long de votre itinéraire sont recherchés.
- Si aucun itinéraire n'est actif (aucune destination n'a été spécifiée), alors la recherche est effectuée dans les environs de votre position actuelle.
- Si la position actuelle n'est pas disponible (pas de signal GPS), la recherche est effectuée à partir de la dernière position connue.



- Lorsqu'un itinéraire est actif, les places de parkings se trouvant à proximité de votre destination sont recherchées.
- Si aucun itinéraire n'est actif (aucune destination n'a été spécifiée), alors la recherche est effectuée dans les environs de votre position actuelle.
- Si la position actuelle n'est pas disponible (pas de signal GPS), la recherche est effectuée à partir de la dernière position connue.



- Lorsqu'un itinéraire est actif, les hébergements se trouvant à proximité de votre destination sont recherchés.
- Si aucun itinéraire n'est actif (aucune destination n'a été spécifiée), alors la recherche est effectuée dans les environs de votre position actuelle.
- Si la position actuelle n'est pas disponible (pas de signal GPS), la recherche est effectuée à partir de la dernière position connue.
- 4. Appuyez sur une des commandes de la recherche rapide pour obtenir immédiatement une liste des lieux.





5. Les lieux de la liste sont classés selon la distance par rapport à votre position actuelle, selon votre destination ou selon la longueur du détour. Les lieux dit

"normaux" sont représentés par une icône de catégorie bleue 🤦 , alors que les lieux comportant des détails supplémentaires (appelés « POI riches ») portent le

logo de leur source de données . Appuyez sur un élément de la liste pour voir les détails les plus importants.



6. [En option] Si le lieu sélectionné est un POI riche, vous pouvez appuyer sur

pour afficher plus d'informations. Appuyez ensuite sur pour afficher de nouveau uniquement les détails les plus importants.



- 7. Appuyez sur pour sélectionner le POI affiché comme destination de l'itinéraire.
- 8. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur Mehr Optionen ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec Los!





#### 2.1.2.2 Sélection de la destination à partir d'autres POI par nom

Vous pouvez rechercher un POI en fonction de son nom.

- 1. Sur la carte, appuyez sur Menü pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



- 3. Les catégories de la recherche rapide s'affichent. Appuyez sur
- 4. Sélectionnez la zone dans laquelle le POI doit être recherché :
- Effectuez avec une recherche dans les environs de votre position actuelle. Si celle-ci n'est pas disponible, la recherche s'effectue dans les environs de votre dernière position connue. (La liste des résultats est triée selon la distance des lieux trouvés par rapport à cette position.)
- Appuyez sur In einer Stadt pour rechercher un POI dans la ville ou le lieu choisi(e).
   (La liste des résultats est triée selon la distance des lieux trouvés par rapport au centre de la ville ou du lieu choisi(e).)
- Avec nahe, vous pouvez rechercher un POI dans les environs de la destination de votre itinéraire. (La liste des résultats est triée selon la distance des lieux trouvés par rapport à votre destination).
- Appuyez sur unterwegs pour effectuer la recherche le long de votre itinéraire et non dans les environs d'un point précis. Cette fonction est utile lorsque vous voulez trouver un point de passage pour plus tard, tel qu'une station service ou un restaurant, qui ne nécessite qu'une légère déviation de votre itinéraire. (La liste des résultats est triée selon le détour nécessaire).



5. Appuyez sur Nach Namen suchen



6. Commencez à saisir le nom du POI à l'aide du clavier.





7. Après la saisie de plusieurs lettres, appuyez sur l'écran pour ouvrir la liste des lieux dont le nom correspond à la série de lettres saisies.



- 8. Les lieux de la liste sont classés selon la distance par rapport à votre position actuelle, selon votre destination ou selon la longueur du détour. Les lieux dit
  - "normaux" sont représentés par une icône de catégorie bleue , alors que les lieux comportant des détails supplémentaires (appelés « POI riches ») portent

le logo de leur source de données . Le cas échéant, appuyez sur pour consulter la liste. Appuyez sur un élément de la liste pour voir les détails les plus importants.



- 9. Appuyez sur pour sélectionner le POI affiché comme destination de l'itinéraire.
- Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur Mehr Optionen ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec Los!



#### 2.1.2.3 Sélection de la destination à partir d'autres POI par catégorie

Vous pouvez parcourir les catégories et sous-catégories de POI.

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



3. Les catégories de la recherche rapide s'affichent. Appuyez sur



- 4. Sélectionnez la zone dans laquelle le POI doit être recherché :
- Effectuez avec une recherche dans les environs de votre position actuelle. Si celle-ci n'est pas disponible, la recherche s'effectue dans les environs de votre dernière position connue (La liste des résultats est triée selon la distance des lieux trouvés par rapport à cette position).
- Appuyez sur In einer Stadt pour rechercher un POI dans la ville ou le lieu choisi(e). (La liste des résultats est triée selon la distance des lieux trouvés par rapport au centre de la ville ou du lieu choisi(e).)
- Avec nahe, vous pouvez rechercher un POI dans les environs de la destination de votre itinéraire. (La liste des résultats est triée selon la distance des lieux trouvés par rapport à votre destination).
- Appuyez sur pour effectuer la recherche le long de votre itinéraire et non dans les environs d'un point précis. Cette fonction est utile lorsque vous voulez trouver un point de passage pour plus tard, tel qu'une station service ou un restaurant, qui ne nécessite qu'une légère déviation de votre itinéraire. (La liste des résultats est triée selon le détour nécessaire).



5. Appuyez sur Kategorien durchsuchen



6. Sélectionnez une des catégories principales de POI (hébergement, p. ex.) ou bien appuyez sur Alle zeigen pour afficher tous les POI se trouvant dans les environs du point choisi ou le long de votre itinéraire.





7. Sélectionnez une des sous-catégories de POI (Hôtel/Motel, p. ex.) ou bien appuyez sur Alle zeigen pour afficher tous les lieux de la catégorie principale se trouvant dans les environs du point choisi ou le long de votre itinéraire.



8. Au final, les résultats sont affichés dans une liste.



9. Les lieux de la liste sont classés selon la distance par rapport à votre position actuelle, selon votre destination ou selon la longueur du détour. Les lieux dit "nor-

maux" sont représentés par une icône de catégorie bleue , alors que les lieux comportant des détails supplémentaires (appelés « POI riches ») portent le logo de leur source de données.

Le cas échéant, appuyez sur pour consulter la liste. Appuyez sur un élément de la liste pour voir les détails les plus importants.



- 10. Appuyez sur pour sélectionner le POI affiché comme destination de l'itinéraire.
- 11. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur ou reinstellungen ou reinstellungen ou pour modifier les paramètres de l'itinéraire, ou bien commencez la navigation









## 2.1.2.4 Rechercher de l'aide dans votre région sur la page "Où suis-je?"

Via la page "Où suis-je?", vous pouvez trouver rapidement de l'aide à proximité de votre position.

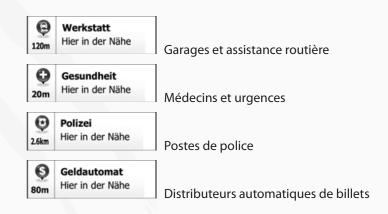
1. Pendant la navigation, appuyez sur n'importe quel endroit de la carte pour ouvrir le menu **Accès Rapide**.



2. Appuyez sur wo bin ich? puis sur der Nähe



3. Les catégories de la recherche rapide s'affichent. La recherche s'effectue toujours dans les environs de votre position actuelle (ou à proximité de votre dernière position connue, si votre position actuelle n'est pas disponible):



4. Appuyez sur une des commandes de la recherche rapide pour obtenir immédiatement une liste du type de lieux sélectionné.





- 5. Les lieux de la liste sont classés selon la distance par rapport à votre position actuelle, selon votre destination ou selon la longueur du détour. Les lieux dit "nor
  - maux" sont représentés par une icône de catégorie bleue 🤦 , alors que les lieux comportant des détails supplémentaires (appelés « POI riches ») portent le logo

de leur source de données . Appuyez sur un élément de la liste pour voir les détails les plus importants.



- pour sélectionner le POI affiché comme destination de 6. Appuyez sur l'itinéraire.
- 7. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

**Mehr Details** pour modifier les paramètres de

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec

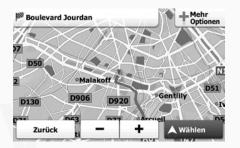


#### 2.1.3 Définir un point sur la carte en tant que destination

- 8. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 1. Dans le menu Navigation, appuyez sur les touches suivantes :



2. Trouvez facilement votre destination sur la carte : déplacez, agrandissez ou réduisez la carte selon vos besoins.



3. Appuyez sur l'endroit que vous voulez définir comme destination. Le curseur apparaît.





- 4. Appuyez sur pour définir le curseur comme destination.
- 5. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur Hohr Ou Routen-einstellungen
pour modifier les paramètres de l'itinéraire, ou bien commencez la navigation







#### 2.1.4 Sélectionner une destination dans les favoris

Vous pouvez choisir comme destination un lieu que vous avez déjà enregistré dans vos favoris. À la page 60, vous apprendrez à enregistrer un lieu dans la liste de vos favoris.

- 1. Ouvrez la liste des favoris :
- Pendant la navigation, appuyez sur n'importe quel endroit de la carte pour ouvrir le menu Accès rapide.
- Lorsque vous vous trouvez dans le menu de navigation, veuillez appuyer sur



2. Appuyez sur Favoriten La liste de vos favoris s'affiche.



3. Appuyez sur le favori que vous souhaitez définir comme destination.

Si nécessaire, déplacez-vous avec pour voir plus d'éléments de la liste.



4. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec





#### 2.1.5 Chercher la destination la plus probable (fonction intelligente)

Les lieux que vous avez précédemment définis une fois comme destination sont enregistrés dans la liste des dernières destinations. Une de ces dernières destinations s'affiche dans le menu Destination, de manière à ce que vous puissiez y accéder immédiatement. L'historique intelligent sélectionne ce lieu en fonction de vos habitudes de navigation - les paramètres tels que l'heure actuelle, le jour de la semaine et votre localisation actuelle sont mis également mis à contribution. Plus vous utilisez le logiciel de navigation, mieux il parvient à deviner la destination souhaitée.

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur



- 3. Dans le champ contenant les dernières destinations, appuyez sur la destination \*1.
- 4. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur Mehr Optionen ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec









#### 2.1.6 Sélectionner une destination dans l'historique des destinations

Les lieux que vous avez entrés auparavant en tant que destination sont enregistrés dans les dernières destinations.

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur



3. Appuyez sur

4. La liste des dernières destinations s'affiche. En fonction de vos précédents itinéraires, l'historique intelligent propose trois destinations sur la première page (les destinations les plus probables). Les destinations restantes sont triées en fonction du moment où elles ont été sélectionnées pour la dernière fois. Si nécessaire, faites défiler la liste vers le bas pour voir les destinations plus anciennes.

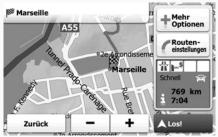


- 5. Sélectionnez une destination dans la liste.
- 6. Après un court résumé des paramètres de l'itinéraire, la carte apparaît avec la destination sélectionnée au milieu. L'itinéraire est calculé automatiquement.

Appuyez sur Mehr Optionen ou Routen-einstellungen pour modifier les paramètres de

l'itinéraire, ou bien commencez la navigation avec



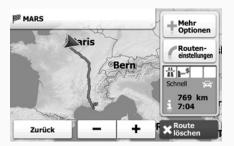




# 2.2 Afficher l'ensemble de l'itinéraire sur la carte

Vous pouvez obtenir facilement sur la carte un aperçu de l'itinéraire actif. Procédez comme suit :

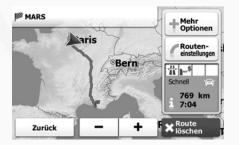
- 1. Sur la carte, appuyez sur Menü pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur L'itinéraire actif s'affiche dans sa totalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.



# 2.3 Vérifier les paramètres de l'itinéraire

Vous pouvez visualiser individuellement chaque paramètre de l'itinéraire recommandé par le logiciel.

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur La carte indiquant l'itinéraire actif apparaît vue de haut et orientée vers le nord. Les informations et les commandes supplémentaires sont affichées autour de la carte.



- 3. Vous pouvez voir les informations suivantes :
  - L'itinéraire actif complet est affiché sur la carte.
  - Le nom ou l'adresse de la destination apparaît en haut de l'écran.
  - À droite, vous pouvez trouver les champs d'information sur l'itinéraire, avec les éléments suivants :
    - Symboles d'alerte (si pertinents). Ils vous donnent des informations supplémentaires sur votre itinéraire (comme par exemple si vous devez rouler sur des chemins de terre ou sur des routes à péages).
    - Mode de planification d'itinéraire ("rapide", p. ex.).
    - Symbole du type de véhicule utilisé pour le calcul de l'itinéraire.
    - Longueur totale du trajet.
    - Durée totale du trajet.





- 4. Sur cette page, vous trouvez les options suivantes :
  - Appuyez sur pour voir les itinéraires alternatifs, pour simuler l'itinéraire ou pour ajouter la destination à la liste des destinations favorites.
  - Appuyez sur pour modifier les paramètres de l'itinéraire.
  - Appuyez sur Route pour supprimer l'itinéraire actif.
  - Appuyez sur + ou pour zoomer ou dézoomer.
  - Appuyez sur zurück pour revenir au menu Navigation.

# 2.4 Modifier l'itinéraire

Si vous avez déjà démarré la navigation, il existe plusieurs possibilités pour modifier l'itinéraire actif. Toutes ces options sont décrites dans les paragraphes suivants.

#### 2.4.1 Changer le point d'arrivée de l'itinéraire

Il est facile de remplacer une destination de l'itinéraire actif. Sélectionnez une nouvelle destination en suivant la procédure décrite plus haut (voir en page 24). L'itinéraire sera automatiquement recalculé pour mener à la nouvelle destination.

#### 2.4.2 Définir un nouveau point de départ pour l'itinéraire

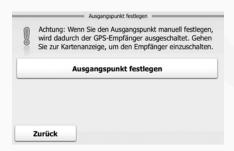
Pendant la navigation normale, tous les itinéraires sont planifiés à partir de votre position actuelle. Pour vérifier ou simuler de futurs itinéraires, ou pour trouver la longueur ou la durée de votre trajet, vous devez désactiver la réception GPS de l'appareil. Vous pouvez ainsi définir pour votre itinéraire un point de départ autre que votre position GPS actuelle.

- 1. Sur la carte, appuyez sur menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur puis sur puis sur

	Einstellungen
(	Routeneinstellungen
=	Audio und Warnungen
22	3D-Fahrzeuggalerie
1	Farben und Designs
	Zurück



3. Appuyez sur pour faire défiler, puis sur



4. Appuyez sur le gros bouton au centre de l'écran. Un écran similaire à l'écran de recherche d'adresse s'affiche.



5. Sélectionnez l'adresse du point de départ, appuyez sur puis sur





6. La carte s'affiche de nouveau et devient grise (ce qui signifie qu'il n'y a pas de réception GPS). Si un itinéraire était auparavant déjà actif, un nouveau calcul est effectué à partir du nouveau lieu choisi.



7. Appuyez sur GPS einschalten pour revenir à la navigation normale.



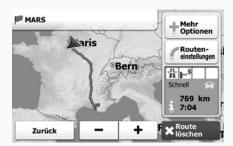
#### 2.4.3 Conserver l'itinéraire actif

Pas besoin d'arrêter votre itinéraire actif : dès que vous repartez, le logiciel reprend ses instructions vocales à partir de votre position actuelle.

#### 2.4.4 Supprimer l'itinéraire actif

Pour supprimer l'itinéraire actif, procédez de la manière suivante :

- 1. Sur la carte, appuyez sur henu pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur L'itinéraire actif s'affiche dans sa totalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.



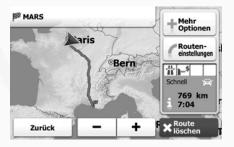
- 3. Appuyez sur 

  ★ Route löschen
- 4. Confirmez avec la touche Ja

#### 2.4.5 Changer le mode de planification de l'itinéraire

Procédez comme suit pour recalculer l'itinéraire actif avec un autre mode de planification. Ces modifications peuvent également être apportées dans les réglages (page 61).

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur Catalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.



3. Appuyez sur

Routeneinstellungen	
Fahrzeug	
enplanungsmethode	Schnell
Mautstraßen (pro Nutzung) 657 km auf Ihrer Route	<b>✓</b>
Autobahnen 719 km auf Ihrer Route	~
	enplanungsmethode  Mautstraßen (pro Nutzung) 657 km auf Ihrer Route  Autobahnen



4. Appuyez sur Routenplanungsmethode puis sur une des options suivantes :

Schnell

Indique un itinéraire rapide, dans la mesure où vous pouvez rouler à (presque) la vitesse maximale autorisée sur chacune des sections de routes concernées. Il s'agit normalement de la meilleure option pour des véhicules normaux et rapides.

Kurz

Indique un itinéraire court. Habituellement, avantageux pour les piétons, cyclistes ou véhicules lents.

Sparsam

Combine les avantages des modes "rapide" et "court" : le logiciel calcule l'itinéraire comme s'il allait déterminer l'itinéraire le plus rapide, tout en choisissant cependant d'autres routes, pour économiser de l'essence.

Leicht

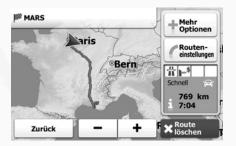
Indique un itinéraire simple, avec peu d'embranchements et peu de manœuvres difficiles. Cette option permet à votre logiciel de navigation de choisir par exemple une autoroute plutôt qu'une succession de petites routes.

5. Le logiciel recalcule votre itinéraire avec le nouveau mode de planification sélectionné. La ligne orange indique maintenant le nouvel itinéraire conseillé.

#### 2.4.6 Afficher les itinéraires alternatifs

Vous pouvez aussi recalculer l'itinéraire actif en utilisant une autre méthode de planification d'itinéraire, consistant à comparer ces options. Procédez comme suit :

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur L'itinéraire actif s'affiche dans sa totalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.

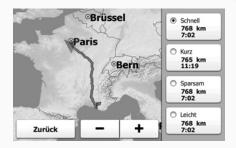


3. Appuyez sur





4. Appuyez sur La carte s'affiche et l'itinéraire apparaît dans sa totalité. Vous pouvez voir les différents modes de calcul d'itinéraire, la longueur totale du trajet, ainsi que la durée estimée. Si vous appuyez sur une des variantes, la ligne orange sur la carte affiche immédiatement l'itinéraire correspondant au mode de planification choisi.



Schnell

Indique un itinéraire rapide, dans la mesure où vous pouvez rouler à (presque) la vitesse maximale autorisée sur chacune des sections de routes concernées. Il s'agit normalement de la meilleure option pour des véhicules normaux et rapides.

Kurz

Indique un itinéraire court. Habituellement, avantageux pour les piétons, cyclistes ou véhicules lents.

Sparsam

Combine les avantages des modes "rapide" et "court" : le logiciel calcule l'itinéraire comme s'il allait déterminer l'itinéraire le plus rapide, tout en choisissant cependant d'autres routes, pour économiser de l'essence.

Leicht

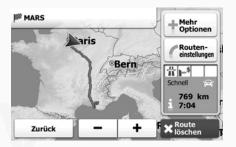
Indique un itinéraire simple, avec peu d'embranchements et peu de manœuvres difficiles. Cette option permet à votre logiciel de navigation de choisir par exemple une autoroute plutôt gu'une succession de petites routes.

5. Appuyez sur pour revenir à la page précédent. Votre logiciel recalcule l'itinéraire avec le mode choisi.

#### 2.4.7 Modifier le type de véhicule utilisé lors de la planification

Procédez comme suit pour recalculer l'itinéraire actif pour un piéton ou un autre véhicule. Ces modifications peuvent également être apportées dans les réglages (page 63).

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur totalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.





3. Appuyez sur Routen-einstellungen



4. Appuyez sur puis sur une des options suivantes :



5. Le logiciel recalcule votre itinéraire pour le nouveau type de véhicule. La ligne orange indique maintenant le nouvel itinéraire conseillé.



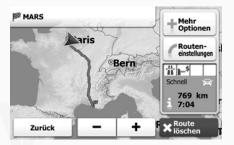
NOTE: Si vous choisissez Tubelle de rétablir plus tard le réglage du véhicule, le logiciel vous en avertit s'il remarque que vous vous déplacez trop vite pour être piéton, par exemple. Vous avez la possibilité de revenir

immédiatement à

#### 2.4.8 Modifier les types de routes utilisées lors de la planification

Procédez comme suit pour recalculer l'itinéraire actif avec d'autres réglages pour le type de routes utilisées. Ces modifications peuvent également être apportées dans les réglages (page 61).

- 1. Sur la carte, appuyez sur Menü pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur L'itinéraire actif s'affiche dans sa totalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.





3. Appuyez sur Routen-einstellungen



4. Appuyez sur un des types de routes énumérés pour modifier l'itinéraire. Le cas échéant, appuyez sur pour voir tous les types de rues. Vous disposez des options suivantes (leur ordre dépend du type de véhicule choisi):



Les routes à péages avec vignette sont des routes pour lesquelles on doit payer une taxe, sous la forme d'une vignette par exemple, permettant une utilisation à plus ou moins longue durée. Elles peuvent être activées/désactivées indépendamment des routes à péage.



Peut-être devez-vous éviter les autoroutes si vous conduisez un véhicule lent ou si vous tirez un autre véhicule.



Le logiciel exclut par défaut les routes non revêtues : ces routes non asphaltées peuvent être en mauvais état et ne vous permettent généralement pas de rouler près de la vitesse maximale autorisée.

<u>Æ</u> Fähren

Par défaut, votre logiciel inclut les ferrys dans la planification d'itinéraire. Une carte géographique ne contient pas nécessairement des informations sur la disponibilité des ferrys saisonniers. En outre, il se peut que les ferrys soient payants.

🏗 .... <sup>\$</sup> Mautstraßen (pro Nutzung)

Les routes à péage (routes nécessitant le paiement d'un droit d'utilisation) sont incluses par défaut dans la planification d'itinéraire. Si vous désactivez les routes à péage, le logiciel calcule alors pour vous le meilleur itinéraire non taxé.

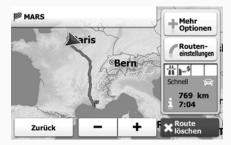
5. Confirmez vos modifications avec Le logiciel recalcule l'itinéraire. La ligne orange indique maintenant le nouvel itinéraire conseillé.



# 2.5 Ajouter la destination à vos favoris

Vous pouvez ajouter la destination d'un itinéraire actif aux favoris (la liste des destinations les plus fréquemment utilisées). En page 48, vous saurez comment planifier un itinéraire en tant que favori.

- 1. Sur la carte, appuyez sur pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur **Afficher la carte**. L'itinéraire actif s'affiche dans sa totalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.



3. Appuyez sur



4. Appuyez sur Region speichern. Utilisez le clavier pour saisir un nom pour le favori. Appuyez sur Alt pour entrer des chiffres et caractères spéciaux.



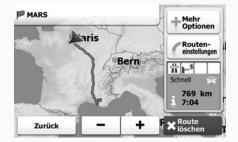
5. Appuyez sur ok pour enregistrer le lieu dans les favoris.



# 2.6 Voir une simulation de l'itinéraire

Vous pouvez voir une simulation de la navigation sur l'itinéraire actif. Procédez comme suit :

- 1. Sur la carte, appuyez sur henu pour revenir au menu Navigation.
- 2. Dans le menu Navigation, appuyez sur totalité avec des informations et des touches de commandes supplémentaires.



3. Appuyez sur



4. Appuyez sur Ravigation La simulation commence au point de départ de l'itinéraire et vous guide à une vitesse proche de la réalité tout le long de l'itinéraire conseillé.



Pendant la simulation, vous disposez des commandes suivantes (les boutons de commande disparaissent après quelques secondes, mais vous pouvez les rouvrir en appuyant sur la carte) :

 $\overline{\mathbb{A}}$ 

Passer à l'événement d'itinéraire suivant (manœuvre).

Ш

Mettre la simulation en pause.

 $\underline{\mathbb{Y}}$ 

Revenir à l'événement d'itinéraire précédent (manœuvre).

5. Appuyez sur pour arrêter la simulation.





# Références



# 3. Références

Dans les pages suivantes, vous trouverez une description des différents concepts et pages de menu du logiciel.

# 3.1 Concepts

#### 3.1.1 Smart Zoom (zoom intelligent)

L'option Smart Zoom offre bien plus qu'une fonction classique de zoom automatique :

Lorsque vous suivez un itinéraire : si vous vous approchez d'un embranchement, l'application agrandit la carte et l'angle de vue, de façon à ce que vous puissiez identifier et effectuer la manœuvre nécessaire à la prochaine intersection. Si le prochain embranchement est éloigné, la carte et l'angle de vue sont réduits, de façon à ce que vous puissiez bien voir la section de route en face de vous.

Lorsque vous roulez sans itinéraire actif : la fonction Smart Zoom agrandit la carte lorsque vous roulez doucement et la réduit quand vous roulez vite.

#### 3.1.2 Profils de couleur pour le jour et la nuit

Le logiciel de navigation utilise des profils de couleurs différents le jour et la nuit, aussi bien pour les cartes que pour les menus.

En mode jour, les couleurs ressemblent à des cartes routières imprimées et les menus sont clairs.

En mode nuit, les gros objets sont colorés de manière sombre pour limiter la luminosité relative de l'écran.

Selon l'heure actuelle et votre position GPS, l'application peut basculer automatiquement entre les modes jour et nuit, et ce quelques minutes avant le lever du soleil, lorsque le ciel est déjà clair, et quelques minutes après le coucher du soleil, avant qu'il fasse nuit.

#### 3.1.3 Profil de couleur pour tunnel

Lorsque vous entrez dans un tunnel, les couleurs de la carte changent. Tous les bâtiments disparaissent tandis que les gros objets (tels que les plans d'eau et les forêts) et les zones vides entre les routes deviennent noires.

Les routes conservent cependant leurs couleurs correspondant au profil actuellement en cours, jour ou nuit.

Lorsque vous quittez le tunnel, les couleurs d'origine (utilisées juste avant) sont rétablies.

#### 3.1.4 Calculs d'itinéraires

Le logiciel calcule un itinéraire en fonction des paramètres que vous avez choisis :

Modes de planification de route :

Schnell	Kurz	Sparsam	Leicht
---------	------	---------	--------

Types de véhicules :

Types de verneules.	
Fuβgänger 🤲 Fahrrad	⊞ Notfall
Types de routes utilisées ou exclues o	lu calcul d'itinéraire :
Autobahnen Ashustraßen (Vignette)	ug) <u>♣</u> Unbefestigte Straßen

Votre logiciel de navigation calcule automatiquement un nouvel itinéraire si vous vous écartez de l'itinéraire proposé.

Vous trouverez plus d'informations sur les paramétrages d'itinéraire en page 71.



#### 3.1.5 Caméras de surveillance routière (hors France)

L'emplacement des caméras de surveillance routière représente une catégorie spéciale de POI. Ils ne peuvent pas être recherchés comme les autres lieux. En outre, il n'existe qu'un avertisseur spécial qui vous indique la proximité d'une telle caméra.

Le logiciel de navigation est-il livré avec une base de données des caméras de surveillance routière intégrée ?	Non
La position des caméras de surveillance routière peut-elle être téléchargée dans un fichier texte ?	Oui
Est-il possible d'enregistrer le curseur comme emplacement d'une caméra de surveillance routière ?	Non

#### 3.1.5.1 Types de caméras de surveillance routière

Il existe différents types de caméras de surveillance routière Par exemple :

Symbole	Туре	Description
8	Fixe	Certains radars sont installés sur le côté de la route, orientés dans un seul sens, et mesurent la vitesse des véhicules dans un seul sens de circulation, ou les deux. Ils mesurent votre vitesse actuelle. Le logiciel de navigation vous prévient lorsque vous approchez de ces radars dans la direction contrôlée. Si vous dépassez la limitation de vitesse à l'approche du radar, un signal sonore distinctif vous avertit.
80	Mobile	Certains radars sont embarqués dans des véhicules. Ils ne fonctionnent pas toujours et la limitation de vitesse à contrôler n'est pas prédéfinie. L'avertissement est semblable à celui des radars fixes, mais comme aucune limitation de vitesse n'est spécifiée, seule leur proximité est annoncée.
8	Intégré	Certains radars sont intégrés aux feux de signalisation. Ils fonctionnent comme des radars fixes, mais ils sont difficiles à repérer. L'avertissement signalant la proximité du radar et la vitesse est le même que pour les radars fixes.
800	Feu rouge	Ces radars vérifient si vous respectez les feux de circulation. L'avertissement est semblable à celui des radars mobiles : comme aucune limite de vitesse n'est spécifiée, seule la proximité est annon- cée.

Symbole	Туре	Description
€0	Contrôle de section	Ces radars fonctionnent par paire et ne mesurent pas votre vitesse actuelle mais votre vitesse moyenne entre les deux radars. Chacun d'eux identifie votre voiture et enregistre l'heure exacte à laquelle vous êtes passé devant eux. En fonction du temps écoulé entre les deux points de contrôle, ils calculent votre vitesse moyenne.  Le logiciel de navigation vous avertit lorsque vous approchez d'un de ces radars. L'avertissement continue lorsque vous passez devant. Votre vitesse moyenne est mesurée jusqu'à ce que vous ayez atteint un autre radar de ce type. Si votre vitesse moyenne est supérieure à la limitation de vitesse entre les deux radars, vous entendez le même avertissement sonore que pour les autres types de radar.  Dans le cas rare où votre logiciel ne peut pas enregistrer le moment où vous passez devant le deuxième radar (s'il est placé par exemple à la sortie d'un tunnel où la position GPS n'est pas encore disponible), l'avertissement continue. Il suffit d'appuyer sur le symbole du radar affiché à l'écran pour arrêter l'avertissement.  Appuyez de nouveau dessus pour afficher le deuxième événement sur l'itinéraire et, le cas échéant, d'ouvrir l'itinéraire.

#### 3.1.5.2 Directions contrôlées

Les différents radars peuvent mesurer la vitesse de la circulation dans un sens, dans les deux sens, ou même dans plusieurs sens à une intersection, lorsqu'ils sont montés sur une base pivotante. Cela s'applique également aux caméras de surveillance des feux de circulation. Le logiciel de navigation ne vous avertit que si vous conduisez dans un sens contrôlé ou susceptible de l'être.



#### 3.1.6 Alerte de dépassement de la vitesse autorisée

Les cartes peuvent contenir des informations sur les limitations de vitesse autorisées sur les sections de routes où vous circulez. Ces informations peuvent ne pas être disponibles dans certaines régions ou pays (veuillez demander à votre revendeur) ou peuvent parfois être inexactes (en cas de travaux ou de changement récent, par exemple).

Lorsque vous dépassez la limitation de vitesse, un symbole apparaît dans l'angle de la

carte (par exemple : 50).

Vous pouvez également activer un avertisseur sonore : un message vocal est diffusé, en fonction du profil de guidage vocal sélectionné, lorsque vous dépassez la vitesse autorisée.

**3.1.7 Voyants de statut pour niveau de chargement et qualité de la position GPS** Vous trouverez des informations utiles dans les coins supérieurs des écrans des menus principaux (menu Navigation, menu Destination et menu Plus). Le symbole de la batterie, situé dans le coin en haut à gauche, à côté de l'heure actuelle, affiche le niveau de charge de la batterie.

Symbole	Description
##XI	La batterie est en cours de chargement. L'appareil fonctionne grâce à une source d'alimentation externe.
IIII•	La batterie est pleine et n'est donc pas en cours de chargement.
IIII	La batterie n'est pas pleine, mais dispose d'une capacité encore suffisante.
IIIII	La batterie doit être rechargée.

Le symbole situé en haut à droite montre la qualité de la réception GPS, la précision des données de position actuelles.

Symbole	Description
k •••	Le logiciel de navigation n'est pas connecté au récepteur GPS : la navigation GPS est impossible.  Pour les appareils avec récepteur GPS intégré, la connexion est permanente. Dans des conditions normales, ce symbole n'apparaît donc pas sur de tels appareils.
ו••	Le logiciel de navigation est connecté au récepteur GPS, mais le signal est trop faible pour déterminer votre position GPS. La navigation GPS n'est pas possible.
k•••	Seuls les signaux de quelques satellites sont reçus. Des données de position sont disponibles, mais le niveau de la mer ne peut pas être calculé.  Une navigation GPS est possible, mais une erreur significative de positionnement est possible.
ו••	Des données d'altitude sont disponibles ; la position est une position 3D. La navigation GPS est possible.



# 3.2 Menu "Plus"

Dans le menu "Plus", vous trouverez diverses options et des applications supplémentaires. Appuyez sur les touches suivantes :



Touche	Description
Spiele	Vous pouvez jouer à différents jeux. Appuyez sur un des jeux pré- installés pour l'essayer en mode démo.
Reise	Accès aux applications de voyage : convertisseur d'unités, convertisseur de taille de vêtements, liste des numéros de téléphone internationaux, et calculatrice. Vous devez d'abord obtenir une clé d'activation pour le kit d'applications.
Demo & Anleitung	Veuillez lire le mode d'emploi pour vous familiariser avec les fonctions de votre logiciel, ou bien visionnez la démo pour apprendre comment fonctionne la navigation, sur la base d'une simulation d'itinéraire, par exemple.
Bildbetrachter	Vous pouvez activer le lecteur d'images.
Einstellungen	Vous pouvez adapter à vos besoins les options de planification d'itinéraire, modifier l'indicateur de véhicule, activer ou désactiver les avertissements sonores, afficher l'assistant de configuration, et bien plus encore.  Vous trouverez plus de détails dans le chapitre suivant.

# 3.3 Menu de configuration

Vous pouvez configurer les paramètres du programme et modifier le comportement de votre logiciel. Appuyez sur les touches suivantes :



Le menu des réglages vous propose différentes options. Appuyez sur ou bien faite défiler la liste avec le doigt pour la voir en entier.



Touche	Description
Routeneinstellungen	Ces réglages définissent la façon dont les itinéraires sont calculés. Vous pouvez sélectionner ici le type de véhicule utilisé, les types de routes à prendre en compte dans la planification d'itinéraires, ainsi que le mode de calcul.
Maudio und Warnungen	Ajustez le volume, mettez votre appareil en mode muet, et autorisez les avertissements.
3D-Fahrzeuggalerie	Remplacez l'indicateur de véhicule actuel par une image de véhicule ou de piéton.
/ Farben und Designs	Réglez les profils de couleurs diurnes et nocturnes pour la carte et les menus.



Touche	Description
# Ausgangspunkt	Éteignez temporairement le récepteur GPS et définissez une position de départ différente pour votre itinéraire.
P Regional	Changez la langue du programme, le profil vocal, le mode d'affichage de l'heure, les unités ou la langue du clavier.
3 Inhalte	Répertorie tous les éléments du contenu (cartes, points d'intérêt (POI), repères etc.) installés sur votre GPS. Les éléments de contenu actifs et inactifs pré-installés (qui doivent être activés sur www.naviextras.com) sont listés.
5 Konfigurationsassistent	Modifiez les paramètres de base du logiciel.
3. Auf Standard zurücksetzen	Vous pouvez ici effacer toutes les données enregistrées et restaurer tous les réglages d'usine.
Info	Lisez le contrat de licence de l'utilisateur final pour le logiciel et les banques de données, consultez les licences pour les contenus ou bien vérifiez le code d'identification du logiciel.

**3.3.1 Paramétrages de l'itinéraire**Ces réglages définissent la façon dont les itinéraires sont calculés.

Touche	Description
Fahrzeug	Vous pouvez choisir le type de véhicule que vous utiliserez sur l'itinéraire suivi. En fonction de ce paramètre, certains types de routes ou certaines restrictions peuvent être exclu(e)s lors du calcul d'un itinéraire.
Routenplanungsmethode	Le calcul de l'itinéraire peut être optimisé pour diverses situations ou véhicules en changeant le mode de calcul. Vous trouverez un peu plus loin dans le texte des informations plus détaillées.

Touche	Description
	Pour que l'itinéraire corresponde à vos besoins, vous pouvez également définir les types de routes qui doivent être prises en compte ou ignorées lors du calcul d'un itinéraire, quand cela est possible. Lorsque vous excluez un type de route, il s'agit d'une option que vous préférez. Cela ne signifie toutefois pas qu'elle sera systématiquement respectée. Si votre destination ne peut être rejointe que par le biais d'un type de route que vous avez exclu, celui-ci est donc pris en compte dans votre itinéraire, dans la limite du strict nécessaire. Si c'est le cas, un avertissement s'affiche sur la page "Itinéraire" et la portion de route ne correspondant pas à vos réglages s'affiche sur la carte dans une autre couleur.
Autobahnen	Peut-être devez-vous éviter les autoroutes si vous conduisez un véhicule lent ou si vous tirez un autre véhicule.
A S Maufstraßen (Vignette)	Les routes à péages avec vignette sont des routes pour lesquelles on doit payer une taxe, sous la forme d'une vignette par exemple, permettant une utilisation à plus ou moins longue durée. Elles peuvent être activées/désactivées indépendamment des routes à péage.
Burn Standarden (pro Nutzung)	Les routes à péage (routes nécessitant le paiement d'un droit d'utilisation) sont incluses par défaut dans la planification d'itinéraire. Si vous désactivez les routes à péage, le logiciel calcule alors pour vous le meilleur itinéraire non taxé.
Fähren	Par défaut, votre logiciel inclut les ferrys dans la planification d'itinéraire. Une carte géographique ne contient pas nécessairement des informations sur la disponibilité des ferrys saisonniers. En outre, il se peut que les ferrys soient payants.
unbefestigte Straßen	Le logiciel exclut par défaut les routes non revêtues : ces routes non asphaltées peuvent être en mauvais état et ne vous permettent généralement pas de rouler près de la vitesse maximale autorisée.

# Types de véhicules :

Fußgänger 🖟 Fahrrad	Notfall Bus	<b>☐</b> Taxi
---------------------	-------------	---------------



Modes de planification d'itinéraire disponibles :

Touche	Description
Schnell	Indique un itinéraire rapide, dans la mesure où vous pouvez rouler à (presque) la vitesse maximale autorisée sur chacune des sections de routes concernées. Il s'agit normalement de la meilleure option pour des véhicules normaux et rapides.
Kurz	Indique un itinéraire court. Habituellement, avantageux pour les piétons, cyclistes ou véhicules lents.
Sparsam	Combine les avantages des modes "rapide" et "court" : le logiciel calcule l'itinéraire comme s'il allait déterminer l'itinéraire le plus rapide, tout en choisissant cependant d'autres routes, pour économiser de l'essence.
Leicht	Indique un itinéraire simple, avec peu d'embranchements et peu de manœuvres difficiles. Cette option permet à votre logiciel de navigation de choisir par exemple une autoroute plutôt qu'une succession de petites routes.

# 3.3.2 Réglages audio

Vous pouvez ajuster les sons du logiciel de navigation et activer quelques avertissements utiles.

Touche	Description
Curseur pour le volume général	Ajuste le volume de l'appareil. Cela concerne tous les sons que l'application émet. Le volume du logiciel de navigation ne dépend pas des paramètres de l'appareil. Lorsque vous quittez l'application, les paramètres par défaut de l'appareil sont de nouveau pris en compte.
<b>=(</b> ())	Ce commutateur vous permet de couper tous les sons de l'appareil. Si vous appuyez de nouveau dessus, la sortie audio est réactivée.
Tastentöne	Le bip des touches sont des signaux émis lorsque vous appuyez sur l'écran tactile. Cette commande vous permet d'activer ou désactiver ces sons.

Touche	Description
Warn. b. Geschwindigkeltsüberschr.	Les cartes peuvent contenir des informations sur les limitations de vitesse autorisées sur les sections de routes où vous circulez. Le logiciel peut vous alerter si vous dépassez la limitation de vitesse actuelle. Ces informations peuvent ne pas être disponibles dans certaines régions ou pays (veuillez demander à votre revendeur) ou peuvent parfois être inexactes (en cas de travaux ou de changement récent, par exemple). Ce paramètre vous permet de décider si vous désirez recevoir un avertissement audible (l'avertissement visible est toujours actif si vous dépassez la vitesse limite).
Radarwarnung	Cette fonction peut également vous avertir lorsque vous approchez d'une caméra de surveillance du trafic. Il en va de votre responsabilité de vous assurer que l'utilisation de cette fonction est légale dans le pays où vous l'utilisez. Vous disposez des options suivantes : Avertissement sonore : lorsque vous approchez de la caméra, des bips sonores sont émis. Vous pouvez également choisir d'activer l'alerte acoustique uniquement si vous dépassez la limitation de vitesse à l'approche de l'un de ces radars. Avertissement visuel : le type de radar et la limitation de vitesse surveillée apparaissent sur l'écran Carte à l'approche de l'un de ces radars. Cette touche ne s'affiche pas lorsque aucune position GPS n'est disponible ou lorsque vous vous trouvez dans un pays dans lequel l'avertissement des caméras et radars de surveillance est interdit. Même lorsque la touche est affichée, il en va de votre responsabilité de vous assurer que cette fonction peut être utilisée légalement là où vous vous trouvez.



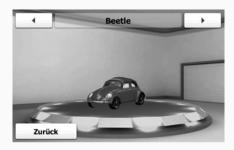
#### **ATTENTION:**

Dans certains pays, l'utilisation d'un avertisseur de radars est illégale. De ce fait, informez-vous sur les réglementations en vigueur avant utilisation.



#### 3.3.3 Galerie de véhicules en 3D

Par défaut, la position actuelle est indiquée par une flèche bleue sur la carte. Sur cet écran, vous pouvez sélectionner différents modèles en 3D pour remplacer l'indicateur de véhicule par défaut.



Touche	Description
PKW	Sélectionne un indicateur de véhicule en 3D pour naviguer, lorsque le type de véhicule choisi pour la planification d'itinéraire est <a href="mailto:pww">pkw</a> .
Fußgänger	Sélectionne un indicateur de véhicule en 3D pour naviguer, lorsque le type de véhicule choisi pour la planification d'itinéraire est rußgänger.
Andere Fahrzeuge	Sélectionne un indicateur de véhicule en 3D pour tous les autres types de véhicule.

#### 3.3.4 Profils de couleurs

Vous pouvez adapter l'apparence des cartes à vos besoins. Choisissez les systèmes de couleurs appropriés dans la liste pour les modes diurne et nocturne. Vous pouvez le faire séparément pour l'écran Carte et toutes les pages de menus.



Appuyez sur une touche pour modifier le profil de couleurs associé, puis choisissez un nouveau profil dans la liste.





#### 3.3.5 Définir le point de départ

Pendant la navigation normale, tous les itinéraires sont planifiés à partir de votre position actuelle. Afin de vérifier les itinéraires futurs, vous pouvez éteindre le récepteur GPS, et fixer le point de départ de l'itinéraire à un endroit différent de la position GPS actuelle.

Ce processus est expliqué en page 47.

#### 3.3.6 Paramètres régionaux

Ces paramètres vous permettent d'adapter le logiciel à votre langue, aux unités de mesure utilisées dans votre pays, ainsi qu'à votre format d'affichage de la date et de l'heure. Vous pourrez également paramétrer la date et l'heure, et choisir le profil de guidage vocal que vous préférez.

Touche	Description
Programmsprache	Cette touche indique la langue du programme utilisée actuellement pour l'interface utilisateur. Appuyez dessus pour sélectionner une autre langue dans la liste des langues disponibles. Si vous modifiez ce paramètre, le programme redémarre. Auparavant, vous devez le confirmer.
Ansagensprache	Cette touche affiche le profil actuel du guidage vocal. Appuyez sur cette touche pour choisir un autre profil dans la liste des langues et des voix disponibles. Appuyez sur la langue de votre choix pour entendre un extrait audio. Après avoir choisi la langue orale, appuyez sur OK.
Zeitformat und Einheiten	Voir page de droite.
Tastatur	Sélectionnez le clavier virtuel qui sera utilisé lors de la recherche d'une adresse ou lors de la saisie d'un nom pour une destination favorite.  Différentes configurations de claviers internationaux sont disponibles.

## Formats d'affichage de l'heure et unités de mesure :

Touche	Description
Automatische Zeitzone verwenden	Utilisez cette fonction pour synchroniser l'heure de l'appareil avec le fuseau horaire de votre position GPS. Elle est très utile lorsque vous voyagez à l'étranger.
Zeitzone	Définissez le fuseau horaire manuellement si vous ne souhaitez pas le synchroniser automatiquement. Cela vous permet d'utiliser la synchronisation automatique de l'heure et d'appliquer un décalage de fuseau horaire pour obtenir l'heure voulue.
Zeitformat	Choisissez entre les formats d'affichage 12 et 24 heures.
Einheiten	Vous pouvez définir les unités de mesure des distances utilisées par le programme. Dans certaines langues, il se peut que les instructions vocales de votre logiciel de navigation ne prennent pas en charge toutes les unités de la liste. Si vous sélectionnez une unité de mesure qui n'est pas prise en charge par la langue du guidage vocal sélectionnée, un message d'avertissement apparaît.



#### 3.3.7 Contenus

Répertorie tous les éléments du contenu (cartes, points d'intérêt (POI), repères etc.) installés sur votre GPS. La liste des catégories de contenu s'affiche en premier.



Si nécessaire, parcourez la liste. Appuyez sur une des catégories pour voir son contenu.

